



Indian and Northern
Affairs Canada

Affaires indiennes
et du Nord Canada

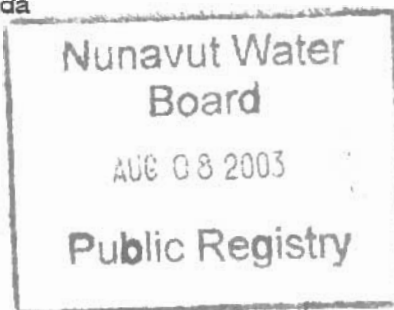
www.inac.gc.ca
INAC, Nunavut District

www.ainc.gc.ca

P.O. Box 100
Iqaluit, NU, X0A 0H0

August 8, 2003

Bill Harding
Senior Administrative Officer
Arctic Bay, P.O. Box 150
Arctic Bay, NU, X0C 0E0



Faxed to: 439-8767

INTERNAL	
FC	DP
of A2	
FO	
LA	
BS	
S	Copy faxed
TA2	
RC	
ED	
CH	
BRD	
EXT.	

**Deposit of Waste in Contravention of Water Licence NWB3ARC0207
and Failure to Remediate Spill Site to the Satisfaction of the Inspector.**
- Inspector's Direction -

I, Constantine Bodykevich; duly designated Inspector pursuant to subsection 85 (1) *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act*, conducted, on August 4, 2003 an Inspection of the Spill site (03-332), the continued discharge of untreated sewage lagoon effluent into Strathcona Sound.

As stipulated in subsection 12 (2) except in accordance with the conditions of a licence, no person shall deposit or permit the deposit of waste in any other place under conditions in which the waste, may enter waters in Nunavut.

At the time of inspection (August 4, 2003) Arctic Bay was in contravention of subsection 12 (2) of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act*.

As such, under the authority vested in me pursuant to subsection 87 (1) (ii) of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act*, I hereby direct Arctic Bay (SAO) Bill Harding and Community Government and Transportation Director Capital Programs Doug Sitland to immediately take all reasonable measures to prevent further unauthorized releases of effluent into the environment by making any repairs required by all wastewater treatment facilities in Arctic Bay.

Canada

030808NWB3ARC INAC notice of Contravention^{TRSE} LAE

2 of 2

Failure to comply fully or in part with an **Inspector's Direction** constitutes a offence under subsection 90 (1) of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act* and entails, upon summary conviction, a fine of \$100,000 or to imprisonment for a term of one year, or both. Further pursuant to subsection 90 (4) of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act*, each day on which the **Inspector's Direction** is not complied with shall be considered a separate offence.

If you have any questions or concerns, please do not hesitate to contact me at (867) 975-4298 or bodykevichc@inac.gc.ca.

Sincerely,



Constantine Bodykevich
Water Resources Officer,
INAC - Nunavut District
P.O. Box 100, Iqaluit, NU, X0A 0H0

cc. -Nunavut Water Board, Cambridge Bay (Jim Wall)
-INAC Water Management, Iqaluit (Michelle Mc Christie)
- CG&T, Iqaluit (Doug Sitland)